

بت م عبراللطيف كجوهري

14

عُمر النسي المرا وقصت الرباعيات (في ضووالارسلام)

أنورالجندي



على طنويق الأصالة الإسلامية

عُمْرُ لِحَيْثًا مِنْ وقصتَ الرباعيات (في ضووالارت لام)

> بت الم عبر اللطيف بحور عرى

وازالانصار

تقل يم للاستاذ آن كتور / عبده الرابسي

الرساد الدور / عبده ارابستن أستاذ العلوم المغوية مجامعة الإسكندرية وبعروت

استاد العادم المعوية عاممه الإسلامات و بهدولك ليس يسير أن يمرض باحث لموضوع شغل عدداً كبيراً

من الدارسين في الشرق وفي الغرب ، ولا يكون ذلك يسهماً خاصة حين يكون الموضوع محل جدل عثيف وخلاف غير هينه

خاصة حين بكون للوضوع محل جدل عتيف وخلاف **عيد هينه:** ثم لا يكوف الأمر يسيراً على الاخص الحصوص حين يلق تنصد في دناً. منه المرضد على شاك يصد فيه أسافذته و ملاة ه

م د يهوون بنفسه في مثل هذه للموضوعات شاب يعهد فيه أساندة وزملاؤه الأمانة في العلم، والدنة والصنيط.

ما به في العلم ، وابدته والصبيعة . ولقد أسعدُني حقاً أن أرى أخي وتلميذي الاستاذهبدا**العل**يف مع مع المورد : مرة في الراج عند مع معاجداً ما تقتضيه

الجودری یاق بنفسه فی غار آبتان تنتشی درصاحها مانتخسه من عزم رصعر واتفافة ومنهج أو ما تفقرضه من دربه علی

من عزم وصعر واتقافة ومنهج أو ما تفقيضه من دوبه على المناقشة والتحليلوالإستنباط.والفدكان مفرحاً لحأن أراه وقد ترود براد طيب من المعرفة وهو يقبل على هذا البحث.

وغنى عن البيان ألا يتوقع أحد من الباحث أن يقول في الحيام كملته فصلا ، فالحيام ايس من الموضوعات التي يقال فيها كلمة فصل واسكننا نتوقع أن نرى مسا- ة واسعة عن الحيام

وقد شابها صوء غير خالف . وغنى عن البيان أيضاً أن هذه السكلمة لهست تقد باللهحث و لسكنما انه بر مجمد لعل أهرف ماه راده من جدوهرق، هلأ ي

والكنما تنويه بحيد لعلى أهرف ماوراه، من جدوهرق فيل. لادهو اتح اصاحبه بالتقدم فيا يقبل طبيه من درس.

شغلت منذ وقت مبسكر من العمر , برباعيات الحيام ، وكان أول إهنهاى مها عندما سمعت بهـا عـمر موجات الآثير وصوت أم كاثوم . . . والذي تغنيه أم كاثرم مختارات من الرباعيات وايست كل الرباعيات ومن ناحية أخرى نراها ر باعيات معقولة المعنى حتى الخرى منها بمكن تأويله . . ومطامه

الجزء المفي كما في ترجمة الشاعر المصرى أحد رامي : سمعت صوتاً هاتفا في السحر الدى من ألحان ؛ غامة البشر هبوا املاوا كأس طلى قبل أن تمعم كأس للممركف الفدر (١)

وترجم نفس الرباعية الشاعر الشامى وديدم البستان شمرآ

هنف الطيف بالندامي النيام

أيها الغافلون هبوا قباما وارشفوها وودعوا الأيام قبل أن تجرعوا كزوس المنايا وتعافوا والخر غزت شرايا (^{٢)}

⁽١) أحمد عامد العبرف «عمر الحيام» مطبعة الشعب (دار الأخبار)

⁽٢) للصدر السابق ص ٢١

وترجها الشاعر العرانىأحمد الصانى النجنىشمرآ أيضاً بقوله: جاء من حاننا النداء صحيراً يا خليماً قد هام بالحانات

قم لكي أثلًا الكؤوس مداماً قبلأن بمثل كؤوس الحياة (١) و ترجمها في كم من الفارسية إلى المربية الكستاذ الحمد حامد

الصراف صاحب كتاب وعر الخيام ، يقوله: « سممت نداءً في السحر من حانتنا يقول : يا أخا الشرب

المستبق المفتون قم لمالًا الكأس من الحق قبل أن علاوا كأسنا أى - قبل أن تدممنا المنية (٧)

تلك كانت البداية ، وبالحس الآدبي واللغوى بدأت أتمأمل

بحل المعانى فذات الجزء المغن فأدركت طيها اضطرابا وتناقضا

فيينها نراه يدعو إلى إغتنام العمل واحتساء الحر في قوله : لا تشغل البال عاض الزمان ولا يآت العش قيل الأوان

واغنم من الحاصر لذاته فليس.فطسم الليالي الأمان(٣)

أه أيضاً يقول في لحظة نامل عميق: فكم توالى الليل بعد النهاد وطال بالأنهم هذا المدار

فامش الهويني إن هذا الثرى من أهين ساحرة الإحورار

(١) المصدر السابق ص ١٤ (۲۰) تفنی الصدر ص

(٣) أحمد رامي « رباعيان الميام «الطبعة الحامسة-منة ١٩٥٣م الباهر مكتبة المانحي .

الأمر الذي يتبين لنا من خلاله أن الحيام كان رجلًا فياسوفاً برعق ذهنه في محاولة فك رموز الكون بالتفكير العميق والنظر إممان.

٣ ـ الخيام في حقل الدراسات الأدبية

ومن ثم جرى العرف في الدراسات الإدبية إلى الحيرة في شأن رباعيات الحياموفي شأن الحيام ذاته، والامر يكتنفه غموض شديد . فالأمر في الرباعيات يتدرج من إيمان لكفر ومن تأمل عميق إلى إستهتار بن ومن تخاطب حيد يليق محلالاته خالفكل شيء إلى تخاطب وقح بحلو للبمضأن يسميه جرأة في حق المرة المرا وجرت العادة أيضاً في الاسلوب الـقليدى في تناول الحنيام شخصه وفلسفته ونظرته للحياة والكون وألوجود بالرجوع إلى راهيات الحيام بإعتبارها الوثيقة الآولى . ولا شك أن هذا الأمر لا غبار عليه في منظور البحث العلى إذا أصح وتأكد لنا بصورة يقينية أن الرباعيات مصدر تاريخي صحيح أو وثيقة تاريخية يعتمد علمها . ولكن الأمر مخلاف ذلك . عَلَى أَيَّةَ حَالَ بِلاَّحَظَ إِعْمَادَ جَهُورَ البَّاحَتِينَ في شَخْصُ عَمْرُ الْحَيَامُ مِن الأدباء على رباعيات الحيام بإعتبارها مصدراً ومرجماً سجلت بين دفتها نظرة الحيام الحياة والكيقية قضائها ونظرته الدين وا لانبياءوالمكون والحياة ومثله العليا. يقول عنه صاحب

كتاب د عمر الحيام » (إن الذي بدأ لم من رباعيات الحيام أنه كان جم الشكوك كمشد الإرتياب عظيم الإضطراب ، ذا روح فاقة تحيط بها الهواجس والحطرات ، ونفس متألمة تمكتفها الوساوس والحيالات ، وقد ظهرت شخصيته في رباعياته ، بمظهر الشاك المرتاب القاق وذلك ما يدفع الباحث إلى إعتقاد أنه كان لا أدرياً متشاتماً في عقدته ١٧٠ .

أما الشاعر المصرى أحمد رأى فقال عن الرباهيات قولا عجبت له د حقيقة ، فإذا بنا عن طريق الاستاذ رامى قد رأينا الحيام وهو بنظم رباعيانه رأى العين يقول : د . . وكان عمر يرسل هذه الرباعيات في خلوته ثم ينشدها لاصحابه في المجالس فتحفظ وتنشر . ولم يكن يفكر أن تصبح يوماً من الايام في كناب قائم بذاته و (م) .

وفى مقارنة بين الحنيام فى رباعيانه وحافظ الشيرازى فى أغانيه قال حنه صاحب فى كمابه «كتب وشخصيات » (وعلى ذكر الحتيام فإن هناك إشتراكانى الظاهر فى خصائص الشاعرين واتجاهما ولسكن ما أبعد ما بينهما فى الحقيقة .

وحيثًا تروعك فى (الرباعيات) تلك الملهفة الحيرقة لاستدلاء (١) أحد سامد العراف • حر الحيام ص ١٠٠

⁽۱) احمد مامد الصراف • عمر الحيام من ١٢٠ (٢) أحمد واي • رباعيات الحيام س ٢٤:٢٣

السر المُحطِّم ألاى أوصدت دوله الأبواب ، تُجد ﴿ الحيام ﴾ يدقها دفأ عنيفأ متواصلا فمتىكلت يداه وأدركه الإعياء وغشاه الملال . جلس يغرق أشجانه في كأس من الشراب ١٠٠٠) . ورأى الغربيون من [الباحثين والمستشرقين في رباعيات الحيام ما يقوى مذهبهم في الحياة ويدعم نظرتهم إلى الحياة وفلمفتهم في الوجود فاهتموا بها وأعارواهاجل إهتأمهم وهذه نظرة فريق من الباحثين الفربيين كما يرويها صاحبكناب وعمر الحيام ، ومنهم فرناند ها نرى وفيتر جرالد (Fitz Gerald) يقولون : . إن رباعيات هر الحيام تصورالحياماللطالم رجلا مستمتراً بالشراب، ماجناً شهوانياً ، فانياً في حبذاته وشهوانه زائدًا عن النقاميد ، إمتمرداً على الأخلاق جاعلا هدفه الأسمى في الحياة إجتلاب السرور والإنفاس في المذات فهو لم يسكن مثل سائر الفلاسفة والحكاء عن جاهدوا في نشر الفضائل وعجلوا لتثبيت دعائم الاخلاق الرفيعة وقدموا عصارة أدمنتهم ونتائج قرائحهم فداءا وقربانا للإنسانية المنعمة بالاتراح

الملاق من الأوجاع . الحافلة بالجود والظلم واليؤس وآزاؤه ك (١) سيد تطب • كتب وحصيان ص •٧ • مطابع داد الفروق دار الثورق •

الحياة غير الحياة غير مستندة إلى أسس الحير ولا ذأت فائدة الناس وإن أفكارة الفاسفية مبتناة على السلب والإيجاب وهدم الرظام الإجتهاعى وما هو إلا شاعر وليس بالفياسوف المفرم بالفضية(١) .

وبهذا تصل إلى قة التهنى الشخص الحكيم النيسابورى الحجة عمر الحيام.

ع ـ أكبر خطا ً وقع فية الادباء المعاصرون

. . . والحطأ الآكبر الذى وقع فيه المداصرون من الباحثين والآدياء أنهم إحتيروا أن وباعيات الحيام هم المعرب إبراهيم الحيام فعلا مع أنهم جيماً يكارون يجتمعون علىشيئين :

لاول : أن حمر الحيام كان حكيما فيلسوفاً حجة ﴿ عَصَرُهُ وكان يجالس الملوك وكان عالماً في الرياضة والطب والفقه

النانى : أن الرباعيات أمر لا يكن الإجتماع عليه من حيم

⁽١) أحدد عا مد العبراف • حر الحيام ص ٩٣

العند ومعرفة الصحيح نها من غير الصحيح وجميم بجمع على أن هناك رباهيات منسوبة إلى الحسكم النيسابورى مع إختلاف التعليل لآسباب الرضع، وإستخلاص الصحيح من الرباهيات ومايمكن أن يكون الحكيم النيسابورى منها أيضاعدد غير منفق عايد فهو بين إحدى عشرة رباعية وسبع عشرة رباعية وسبع عشرة رباعية وسبع عشرة

ه - صاحب كشف اللثام

. . . وبعد : فمجلة البحث تقودنا الآن إلى وكشف اللئام عن دياعيات الحيام ، وقبل أن نصرض للحق وتدحض للزيف من خلال هذا الكتاب الفيصل لمياحة الاستاذ العلامة أبي النصر مبشر الطرازى الحسيني يحلو لم بل أرى لواماً على أن أقوم بما يوحيه الوظاء تجاه صاحب هذا الكتاب الذي جاء بالقول الفصل في موضوع كثر الحلاف حوله وطال إشتياقنا بالمغرف وجه الحق فيه . وصاحب هذا الكتاب زعم تركستاني

⁽١) العلامة أبو النصر مبدر الطرارى • كشف اللتام عن رياعيات الحيام من ١٩٤٣

والدينية جاهد الإستعمار الروسي لبلاده : القيصري والبلثيني ورحل عِنا العام الماضي وتعته إلى العالم الإسلام مجلة الإج: صام القاهرية بقولها :

مسلم لشأ في أسرة هريقة لهـا باع طويل في الوطابة الوطنية

هو سماحة العلامة أبو ال صر • يشر الطرازي الحسينيي ، من أسرة عريقة ومعروفة بالعلم والزعامة والوطنية في تركستان

أتم دراسته العليا بجامعة نجارى بدرجة عتاز في الدلوم النقلية والعقلية بعد إمتحان فوق العادة ، كما تخصص في هلم

التفسير والحديث وألآدب العربر .

جَنَّ رَئِيسًا لَتَحْرِيرِ مِمانًا وَ الْإِيضَاحِ ، الَّتِي كَانِهُو قُمَّا وَهَا جمية الملماء بطشقند وهو لا يوال طالباً بالهامعة .

وأسس وهو طالب إتحاد الطلبة في تركستان سـ ة ١٩٥٧م

ف سبيل الحصول على إستقلال تركستان.

مُ التَّحُبِ فِي سِنَةَ 1953 م مِن قَبِلَ المُؤْتَورِ القَّمِينِي فِي

تركستان رئيساً للنظارة الدينية . وفي هذه الفرة حنك حياة الفقيد بكثير من النضال و سبيل مصلحة شعبه ودينه الإسلام فقد تسلطت الشهوعية على تركستان . . وقاوعها الطرازى، وند بمادتها . . . فألق به في السجن مراراً . . ونني مرة . . حتى تماسر القوم على إعدامه . ولمكنه إستطاع أن يهاجر في سبيل الله ورسوله هاجر إلى أفغافستان بدينه وعتيدته .

« وفي سنة ١٩٤٥ رحل إلى مصر » .

واختير الفقيد وهو في مصر لتاريخه وجهاده عضواً في جماس إدارة هبئة الكفاح لتحرير الشعوب الإسلامية بالقاهرة، وتقدم إلى هبئة الأمم المتحدة بمسفته دعم تركستان بمذكرة عن وطنه وما لقاء المسلون هناك من ظلم وتعذيب وسيعن وإعتقال ونني وإعدام وطالب بوجوب تحرير بلاد، وإستقلالها من الإستعمار الشيوعي الوصي.

ولسهاحته مؤلفات كثيرة بمختلف اللفات : كتب بالزكية وبالفارسية وبالعربية (١٠)

⁽١) الإعصام التاهرية ، المدد السابح ربيع أول سنة ١٣٩٧ م مارس سنة ١٩٧٧ م .

٣- الأدب والقرآن

وأرجو ألا يدهش البعض من أن يقوم العلامة الجاهد مبشر الطرازي بعمل أدني يعرض له يتناول معانيه ويفندها ويبحث نسبتها إل الحكم النيسابوري ، وسرعان ما تختني دهشتك إذا علمت أن علوم االفة والأدب العربي أشأت في ظلال القرآن ولذا رَى أن أساطين الآدب أأمر في والبلاغة كانوا علماء في الدين وعلى سبيل المثال ابن قتيبه صاحب كـ تاب ، الشعر ، والشعراء من أمجة الحديث ورجال الحديث والجاحظ أبو عمان عرو بن محر صاحب والريان والتبين ، له رسالة أسماها سماها رسالة المعاش والمعاد . وصاحب تظرية ألنظم في البلاغة المربية عن القاهر الجرجاني ل كمتَّابُ في الإعجاز البلاغي القرآن إسمه ودلائل الإعجاز ، .

والحقيقة أن الآدب يرق كلما إقرب من بلاغة الفرآن ومعانية فإنما لبتعد فهو في هبوط وهل يعلو على الآدب الفرآني أدب؟ وهل تعلو طريقة فنية على طريقة الفرآن في النصور الفني والبياني؟

وأذا إنفصل الأدب والفن عن القرآل خبير تفسه وقيمته ولاً زى أن عمالِهُ الادب والشمر حتى في العصر الحديث عن حفظوا الفرآن المكريم ودبوا تربية إسلامية وهاك شوقياً وحافظاً وإسماعيل صنرى ومحمل حسين هيكل والمقاد وغيره . ولذا أدان الاستاذ أنور الجندي وكتابه والشموبية ي الادب الجديث ، محاولة فصل الأدب عن الفرآن والزاث حيث قال و ومحاولة فصل الادب عن الفيكر أولا . ثم فصله عن إطاره المام ومساره التاريخي إما يؤدي إلى عزل الأدب عن المقدة الإسلامية الفائمة على التوحيد ، وهذا يمني بالطبيمة إلغانه في أحشان الوثنية والمادية معاً ومن شأن هذا التحرو أن لا يدفعه إلى الأمام بل أن ويده إنحرافاً وفساداً (١)

قام الأستاذ الطرازي _ إذن _ في هذا الكناب: وكشت اللئام هن رباهيات الحيام، بقطع شوط أكبر في إثبات الحقيقة . إذ ثراء يقلب الامر على كل وجوهه في تحر وحيدة وبأسلوب الباحثين الكبار في أمانهم العلمية ووثائقهم التاريخية

 ⁽١) الأستاذ أنور الجندى « الشموبية في الأرب العربي الحديث »
 ٨ . دأر الإعتمام القاهرة

كثف الثنام عن الحقيقة سيا أنه فارس مثل الحيام وأجاب في عملية وتجرد على كل ما يتملق بالحيام ورباعياته مسسن إستفسارات.

٧- طريقة الطرازى في تناول شخص الخيام

فقدم انا الحيام من خلال عصر، ومعاصريه ، ولم يعتمد على رباعيات تنصب إليه وتستنتج منها شخصة الحيام كما فعل جهور الدارسين لشخصية الحيام وهم يعدون أن هذه الرباعيات حولها إختلاف والكلام حول ثبوتها للخيام فيه شك. ذهب الطرازى مذهباً أفضل إذ رأى أن الطريق الصحيح الوقوف على شخص الحيام وفلسفته ورشده ونظره للكون الموجودمو دراسة الحيام مــــن خلال المظان التاريخية الموعموق ما علمياً وتاريخياكا بجالها تلامذته وأصحام من المماصرين له والذين التقوا يه شخصياً أمثال حجة الإسلام أبو حامد عمد الغزالي ، وجار انه عرانالوعشرى المفسر صاحب تفسير السكشاف واظام اللك وزر ملك شاه السلجوق . وهذا هو الوضع الصحيح لتناول شخصية ماءن شخصيات الماريخ تدرس من خلال الوثائق التاريخية الموادق بها ومن خلال الأنار الى تركتها وليس حولها خلاف.

۸ ـ الغرض من دراسة الطرازى الخيام

وفي بيان الغرض من هذه الدراسة يتول العلامة مبشر العاردى رحم القدة إنما الغرض بيان تفريط طائفة من الباحثين والكتاب والمقرجين، وتبين إكنداع الشرقين ولاسيا الحياميين المتطرفين . رجاء تخليصهم بما سموه ، فلسفة الحيام التي دفست بهمالي حضيض الأهواء والأوهام وساقتهم نحوالفسادرا لإنحلال ووحت بهم في مسالك الحيل والشلال ، مع التنبيه هلي ما لعبه أعداء الإسلام وربعال الاستمار من درو خني دقيق في هذا العارد) .

وليكن ماهو الجديد الذي إحتراء هذا الكتاب ؟ يقول الاستاذ الطرازى : , ويما جدر بالاعتراف هذا . أن كتابي هذا يحتوى على فكرة جديدة فكرة تثور على تلك الافكارالقدعةالتي دامت بهم الشرقيين مدة مديدة من الزمن ؛ فكرة تكشفآلفطا.

⁽١) العلامة مبشر العاراؤي : كشف الثنام من رباعيات الحيام ص٨

هن وجه الحقيقة وتضمها مكشوفة أمام الغرب والشرق، فتقضى على ماكان هناك من الأغراض والمسكايد ، وذلك فى أول كناب مفصل فى تاريخ هذا الموضوع ع(١) .

لقد تناول الطرازى شخصية من أوقق الأساليد فرأينا تليذه أبا الحسن أحمد بن حمر بن على النظامي المروحي السعرقندي في كابه و جهار مقافة ۽ الذي يعدأ قدم وأوثق سند على في موضوع شخص الحيام (۲) . يمكن تلبذه السعرقندي في حفا الكتاب نبورة المنيام بأنه سوف يدفن في مكان تنثر الربح عليه الآزهار في كل ربيسع وبعد وفاته زاره تاليذه العروحي السعرقندي واكد أن ضريحه في جنب سور حديقة ووأي أشجار السكرتري والمشمش قد تشوت عليه من تماك الحديقة توارها :

ویمکی شمیں الدین عمد بن عود الشهر دوری فی کنابه دئزمة الارواح ورومنة الآفراح د أن الحتیام قبعض بینما کان پیتامل الالحیات م**ن کتاب الشفاء لا**ین سیناء البخاری **وکان آ**خر ما قالم

⁽١) المصدر السابق ص ٨

⁽٢) الطرازي: كشف الثام ص ١٠

ف سجوده ، اللهم إن عرفتك على مبلغ إمكانى ، فاغفر لى فإن معرفتى إياك وسيلتى إليك ،(١) . • ذك عنه السذه الد ، هند السد قدد، أنه كان يفعد فر

وذكر عنه المبيذه الدروضى السمرقندى أنه كان يفهم فى التنجيم والفلك وأنه كان يفوض الامر إلى القشاء(»).

وق كتابه و حكما. الإسلام ، يقول الامام ظهير الدينائيميق ما نصه و الدسور الريادوف حجة الحق عمر بن إراهيم الحيام

ما الله و الله الله و الا يمدوت عليه السي عار بن و رسم عليه الله الله أبي على بن سيما في الحدكمة ، (٣).

ويروى البهق أيضا إلىقاء إمام الفراء أبي الحسن الرالى بالحيام وتفوق عمر الحيام في القراءة عليه ، ويروى قصة إلىقاء

الحيام بحجة الإسلام أبي حامد محد الفرالي .

وَرُوق الدَّرِزُورِي في كتابِه وَيُوهَة الأرواحِ، شهراً للخيام بالعربية منه :

- 44 % & (4
- , e (T (T)

ثدين لى ألدنيا بل السيمة العلا بلاً "قق الأعلى إذا جاش خاطري

أصوم عن الفحشاء جهرا وخفية

عنافاً وافطارى بتقديس فاطرى

وكم عصبة ضات عن الحق فاهتدت بطرق الهدى من أيرني المتقاطر(١)

وق كتابه أورساله , الواجر الصفارعن معارضة الكبار، وصف العلامة جار الله أبو القاسم الو.خشرى قصة مقابلته للخيام بوصفه بأنه . حكيم الدنيا وفيلسوفها الشيخ الإمام الحيان ،(۲) .

خلاصة القول في هكانة هر الحثيام من عصره أنه عظيم من الدظاماء بلغ في الدظامة شأواً كبيراً وتحلت متوانته علوا كجبيراً ، وعرف بين عارفيه ومعاصريه بميمية الحكيم والرياضي والطبيب ولم يشر أحد من أصحاب التراجم أن الحثيام عرف بأفه يقرض

⁽١) المصدر السابق ص ٢٧

⁽r) « « ۲۲

الفعر حتى الإشارات الصميفة الني وردت ندل على لمنه إن كان لـ شعر فلا بمكن محال أن ينحدر إلى مستوى الرباعيات الحارجة والتي تنسب إليه بلاحجة واضحة وهو من هو؟ الحـكم الذي مجالس الحلفاء وينتج الرسائل في التوحيد والفقه والقراءات والرياضات لدرجة أن حاج خليفة جلى الركى صاحب كتاب وكشف الظنون عن أسامي السكتب والفنون ، لم يشر إلى الحيام إلا لسكونه رياضياً له رسالة في الجر والمقابلة يقولكاتب جلى . قال الفاصل عمر بن إيراهم الحياى إن أحد المدانى التعليمية من الرياضيات هُوَ الجَرَّ والمُقَابِلَةُ وَفَيْهُمَا يُحْتَاجُ أصناف من المقدمات . معتاضة جداً متعدر حليا(١) .

ومن الغريب أن الاستاذ أحمد حامد الصراف وهو بمن درسوا الحنيام هن طريق رباعياته وقدموه القراء أييضاً عن طريق معانى الرباعيات الحاربية نهد الاستاذ يقول , ما كان الحيام لاقص التهذيب فقد هرفنا سيرته ومكانته العلمية ، وماكان محتل النقمكيم ، فإن علمه وأدبه ومؤلمانه دلتنا على

⁽١) أحد عامد الصراف وعمر الحيام من ٥٩

المؤرخون برجاحة عقله ورزانته وإنه كأنآية في العقل والذكاء والفطئة ومأكان خليما سافل الطبع إذلا يكون الخليح السافل جليس الملوك وثديم الأمراء . ولم يذكر أحد أنه كان

تمضكيره الراتىء وماكان مططرب العقل والمزاج فقد عرفنا

مد. منا للمخدرة سكيراً من كشرة تفزله مها (١).

إذن كيف مخلص الاستاد الصراف من التناقض . فهو يثبت لنا أن الحيام كان طلبها وفالحلا وفي نفس الوقت يثبت

أنه كان قال الرباعيات عا فيها من رباعيات تغرى بإغتنام المصر وتسخر بالدين والانبياء وتتجرأ على اقه سبحانه وتعالى ؟ ؟

كيف يعرد الاستاذ الصراف علدا التناقض ؟ يقول . [نما دعا الخيام الناس المذة وحثهم على طاب السرور مدفوعاً بعقيدة فلسفية هي وليدة تذبكيره وشعوره ومذهبه الفلسني فإن للرسل تفكيراً عاصاً ومسلكاً معلوماً في لحياة (٢)

ويقول أيضاً : ﴿ إِذَا فَلَمْ يَكُنُّ الْحَيَّامُ شَاهِرًا مُسْتَهُرًا بِالْحُرُّ (١) المصدر السابق ص ٩٠

(٢) السابق ص ٩٩

ولا ماجناً شهوائياً مادياً كما إدهى ، فرنان هنرى وفيترجران لا وغيرهما · وإنما كان حكيما له هقيدة خاصة تمبر عن مزاجه ومذهبه ورأيه الفلسني(١) . .

٩- نحو إثبات الحقيفة التاريخية

تبق مُمه إستفسارات وجهة بل يتم هذا البحث ــــــ بعون الله تعالى ــــــ وتتضح معالمه منها :

 ١ خ كيف يمكن إتبات وضعية الرباعيات وانتحالها على الحكيم النيسا بررى عمر الخيام .

٧ – لمــاذا صر الحيام بالذات .

عل للإستعمار وأعداء الدين للامة مصلحة فى شيوع هذه الرباعيات ؟

تبين لنا أن العلامة مبشر الطرازى قد قلب الامر على جميع مناحية وأقبت عدم صحة الرباعيات المستشكرةوالحارجة

⁽١) أحمد حامد الصراف ، عس الحيامُ ص و ٩.

بالدات وإنقسابها للحدكم عمر الحيام بمناقفة النواحى الآنية:

1 حمكانة ألحيام في عصره: وقد تبين لنا مدى ما كان يتمشع به الحسكم الحياى من عظم المزلة وقد بر الم.كان ووضح لنا بما لا يدم عالا الشبك صحة عقيدته وكيف أنه كسب له بحس الحيام وكات آخر عبارة قالها أثنام سجودة اللهم إلى عرفتك على مبلغ إمكانى، فاغفرلى معرفتي إياك وسياقي إليك ، " . وكيف أنه كان معروفاً لدى معاصر به بأنه حجة المين والداسقة وأنه القارى، الفرآن والفقية .

النول في عدد الرباعيات؛ وأمد شددت الأقوال في الرباعيات فأفدم لسخة مؤرخة بناريخ ٥٨٩٥ وقد عثر بشير الي بعد موت الخيام بثلاثة قرون وتصف (٢) وتصاربت الافرال في عددها ورا: هذا العدد عرور الايام وتعاقب المل والنهار. فنسخة أكسفورد الموجودة في مكنبة ويوداين هالمارار.

 ⁽١) الطرازى . كشف اللئام ص ١٢ .
 (٧) أحد رامى . رباعيات الحيام. العابنة المناصة • الفاهرة سنة

۲۹۰۳ م ص ۱۵ ، ۱۹ ،

تحتوى على ثمان وخمسين ومائة رباعية ووصل هند الرباعيات إلى ألف رباعية وإلى ألف ومانتين(١) .

٣ - إجتماع الشكوك حول تصبة الرباعيات إلى الحيام بين جهور الباحثين و فسكل من تصدى لترجمة الرباعيات أو للتحقيق الملمى والتاريخي في إثبات الرباعيات وإيماد الصلة بدئها وبين ا لحسكم عمر الخيام خامره شك في نسبة الرباعيات إلى الحسكم عمر الخيام وجميمهم يستخدم ذرقه وحدسه وهواه فى لاتبات ما روق له و ننى مالايستسيغه منها دون مو نمق من النار يخ والسند المؤكد ! ! يقول الشاعر . وديم البستاني أول من نقل جَزُّهُ أَمَن الرباعيات إلى السارةين بالعربية سنة ١٩٩٢ م قال • فلابد إذن من كلمة في الرباعيات وتاريخها فإنها بحموعة أفكارتناقلتهاالعصور ولعبت بها الأغراض والآهواء كل ملءب وقدإعتراهامنالحذف والإبدال، وشايها من المتشابه والمكرد والدخيل ما رك أمرها عالا للبحث والتنقيب ،(١)

⁽١) المراف . عن الحيام ص ٩١ ، وكثف الثام ص ٩٨

⁽٢) كفف اللام ص ١٤١

ويرى الاديب وديع البستاني أن سر إنتحال رباعيات ونسبتها للخيام يرجع إلى خدوم الحكيم الحنياى الذين يكيدون له والسبب الناني أن المساخ كانوا يوبدون في نسخ الرباعيات والإضاة لمزيد من الآجر لأنهم كانوا يتقاضون أجرأ على كل رياعية . ويمكن أن نضيف إلى تعليل البستاني سبباً ثما لثاً كابرى الاستاذ العارازي وهو إنشاء أهل الاهواء وشاربي الصهباء والمارقين عن المدين والسكارهين لتقاليد المسلمين مثل هذا النمط من الرباعيات (١) ، وبؤيد هذا أيضا الاستاذ أحمد الصراف إذ يتول : • ولا ينكر أن الدس على العلماء والمؤلفين كان فاشياً ف عصر الحنيام وما قبله وما بمده وكان للانتحال شأنه في كل عصر من العصورالمتقدمة دولا ينكر أن للخيام أعداء كاثرا يحسدونه ويشمرون بفضاً له في حياته وبعد وفأته . فلذلك ثرى من الصعب جداً تعيين ماله وما ليس له من الرباعيات ع(٢) ، وقد ذمب الاديب الباحث أنور الجندى إلى أن الرباعيات منسوبة (١) السابق ص ١٤٥

⁽۲) معراف عن الحيام ص ٩١

إلى الحكيم عمر الحيام بف ل أعداء الإسلام(١) . وقد برأ الحتيام من هذه الرباعيات أيضاً الفيلسوف الفرنسي أرنست رينان . وقال فريق من الأوربيين الموضوعيين في معرض حديثهم

عن الرباعيات: ﴿ وَعَلَيْنَا أَنْ نَصْرَحٌ فِي خَتَامٌ هَذَا ۚ الْكَالَامُ بِأَنْ الرباعيات التي إخرناها ونثبتها في كتابنا هذا بإسم الحيام

لا ندعى أنها للخيام يقيناً ، كما لا ندعى أن رباعيات الخيام منحصرة فيا جمناه وإنما نقول أنها في نظرنا من نوع كلام الحيام ويمكن أن تسكون كلامه . أما الحاكم الحقيقي في هذا الآمر إنما

كانَ ذوقنا وسليقتنا لا أي دليلوبرهان ه (٢)

\$ — بيئة الحيام؛ ونوع البيئة التي نشأ فنها الحيام تأن

نسبة عذه الرباعيات إليه وهي بيئة مسلمة ومجتمع مسلم وحاكم مالم فكيف يسمح برواج أشعار تهاجم الدن وتسفه التضريم وتغرى بإحتساء الصهباء ومصاحبة الحسناء وترك الجد والعمل

والنموغ للانحراف بإسما لحرية والثورة علىالحياة ويقولالعلامة

(١) الأستاذ أنور الجندى . شبهات في الفسكر الإسلامي

(۲) كشف اللئام صر ١٤٨

الروايات عامة) نعرف أن حياة الحبكيم النيسابووى ونشأته كانت في عهد ملك شاة السلجوقى ، وأن الناس في ذلك الدبت كانوا (شيرخا وشباباً) متصدين ومتمسكين بدن الإسلام الحنيف وتعاليم القدسية يحترمون أحكام الشريعة المحمدية كل الآلزام، ويتخدمون أديماً كل الحضوع ، ١٧٠.
ويؤكد العلامة أ النصر مبشر الطرازى على نفس هذه الرباعيات بعنصر البيئة والروايات القاريخية فيقول : (نعم الرباعيات عن الحكم النيسابووى بالروايات الموثرقة ، إن ما ثابت عن الحكم النيسابووى بالروايات الموثرقة ، (ولا سيا آثاره وأفواله رتصر يحانه) يأي كل الإباء فسة في (

ميشر الطرازى إن رالبيئة فنغ نسبة الرباهيات الحليمة الهالحيام . . فإذا نظرنا إلى التاريخ الصحيح والروايات الموعوقة (بل

إن ما تمبت من الحكم النيسابودى بالروايات للوثرقة ، (ولاسيا آثاره وأقوا)، وتصريحاته) يأبي كل الإباء فسبة ف تلك البيئه الى لشأ بها لشأة إسلاسية ، حتى إن المنصفين من الفريبيين الذن يمثوا عن حياة الحسكم النيسابورى وعن تلك الرباحيات المنسوبين إليه ، إستبعدوا نسبتها ، وعلى وأسبم أرئست دينان السكاتب الفرضى للعروف في القرن التاسع عشر

[١] المعدر الما بق م ١٣٨٠

٧.

حيثكتب فيماكتب على صفحات المجلة الأسبوعية سنة ١٧٦٨ باللغة الفرنسية ما معناه :

د إن الذي يوقع المظالمين لرباعيات التغيام في شك منها
 هو صدور مثل ذلك الديوان ورواجه في بلاد الحكومة
 بالمذهب الإسلامي ولا يوجد كمتاب في أدبا ينفي المقيدة
 للذهبية النافذة (يقصد العياة علم الطريقة الأوربية(١)).

بقيت نقطة أخرى وأخيرة وهم للمتطقة عنشأ الوضع ولمصلحة من وكيف كـتب لهذا الوضع البقاء ومن وراءه يركزون هايه وبيرزونه ؟

١٠ - هل لأعداء الدن

دور في إنتحال الرباعيات ؟؟

عكن النول بأن انتحال هذه الرباعيات ونسبها إلى الحكم النيسابورى مرجمه إل نوعين من الأعداء الدن يناصبون الإسلام والفضيلة العداء . وقد عتلفان من حيث

⁽١) كشف اللتام عن ١٣٥ .

وقد دلت الوثائق لتاريخية المرئوق بها نشوء . الشعوبية فى مقاومة الإحلام وبعث الحضارات الوثنية القديمة ولرحياء الديانات الباطلة الى سفهها الإسلام وإنتصر علما • ومن تاك الفرق ؛ فرقة الباطنية الىجعلت من هبادتها إنكاراليمث والنهوة والقول بأن نميم الدنيا هو الجنة والإدعاء بأن الانبياء نماذج بشرية مفتونة بحب الزعامة وغير ذلك من المبادى. التي تهدف إلى تدمير الدين والدنيا معاً ، ولفد دلت الوئائق الناريخية أيضاً أن فرقة الباطنية كانت معاصرة للحكيم الحيامى ومن الملاحظ أيضاً أن الرباعيات المستشكرة والخارجة الى تنصب إلى الحسكم الحنيامى ترجمة صادقة للافكار الباطنية النى تنكر الدين وتهاجم الانبياء وتتنكر ألبعث والنفود ولم يذكركنا التاديخ ولو بأوهم

إشارة أن الحيام كان باطنيا أو متأثراً بالأهكار الباطنية بل نقل التاريخ عنه أنه كان حجة الحق ولماماً وحمكها وجليساً للملوك المسلمين وطبيباً وعلماً في الفقه والرياضيات . الآمر الذي يدل هذا لا قاطعة أن الآمر ار من الباطنية وأعداء الدين قد إنتحلوا عدد الرباعيات وتسبوها للحكيم الحيامي بعد وفاته بفترة طويلة جداً تفية من أذى حكام المسلمين وإتقاء لفضية المجتمع الإسلامي آن ذلك بدليل أن أندم تسخة الرباعيات مدونة بعد وفاة الحيام بثلاثة قرون .

أما الإستمار الفرق نقد رأى فى الرباعيات خير وسيلة فى الإنتقاص والنيل من الإسلام وفي الإسلام لا سيا وأن الرباعيات لعظيم من عظماء المسلين فاهتم بنشرها والإختراء بها ونشرها فى الشرق فى الدور الإستمارى بدايته من القرن الناسع عشر على وجه أخص لدرجة أن الانكلام كانوا يقردون دراسة الرباعيات الشباب المراهق فى الشرق الإسلامي فى الهند وباكستان وا ران على أساس إعتراها موذجاً من الأدب الإنكاري، وظاهر الامر أن النرب بلل جبداً فى إراز عبداً إن إراز عبداً إلى والشرق،

وحقيقة الأمر أن الغرب لو لم يحد ما يعتر الشرق والضرأيين.
بالإتفاق على هذا العمل ما قدمه الشرق وما لم-تنى به أدنى
الإعتفاء لاسيا وأن معانى الرباعيات تغرى الشباب بعب الدنيا
واعتبارها كل تميء والحروج على الله م والته-م على الدنوالنبوة
وتعمل أيعناً وهذا داه ، على إمانة روح الجهاد في قاوب
المسلمين وجهذا يعتمن المستعمر أن يعيش في بلاد الشرق وقدمات
روح الجهاد فلا إذعاج ثمة للمستعمر ولا إقلاق وأنما أمره

وإذا سئات هن الكنانة قل . . هم أمة المهو وشعب يلعب وهذا ما يفسر لنا قيام الغرب بإبراز هذا العمل فى بلاد النهرق وفى الفترة التىكانت بريطانيا تحتل معظم بلدان الشرق .

ومن ثم نجد الإمتهام الواقد بالرباهيات فى الغرب يقول الفيا وف التركى رضا توفيق : « إن هذا الفوز الذى كتب لرباهيات الحيام لدى الغربيين إنماكان منبعناً عن فهم الحيام معنى الحياة وفق عقيدة المادية الحاضرة وفوقها(() » .

وهن سر قيام الغربيين بترجة هذه الرباعيات ولشرها في الغرب والشرق. . . وإشادتهم بذكر صاحبها المازعوم يقول

⁽١) كشف الثام ص ١٢٣

صاحب وكشف النام ، إن ذلك الأسباب الاله :

. الآول : أنهم وبعدوا معانى تلك الرباعيات وأحدافها مته قة مع أهواء الغرب من شرب الحز ومصاحبة الفائيات . . ولسراد الحياة بحري، مطلقة .

الناف: أن خواص الغربيين الماهوين من رجال الدين المسيحى ومن له علاقة بالنيشيد النصرائي في الغرب وجلدوا في مده الربا تبات بغيتهم المنشودة في الطبن على الدينالإسلامي والإستهزاء بتعاليم القدسية ولاسيا في الجرأة على الرسول باللهي وجودا بغيتهم لا عن طريق عظم تصراف غرف. بل عن طريق عظم مصراف غرف. بل عن طريق عظم مسلم شرق. .

الناك: وهم التي اعتدها كرجل ذاق هو وشهبه مر الإستمار البفيض وعرف حيل المستمعر برو: الله المختاب . وهم الناحية السياسية الدقيقة التي لعبت بها يد الإستممارية في الشرق . ولا سبا في إبران ومستمعراتها ، بلاد الهند . لهم هم الناحية الشياسية التي لعبت بها يد الإستمعار . . وكان فيترجرالد الهاعر الماء الإنجليز فقد الي الإشارة من قبل بعض ساسة الإنجليز فقد الي الإشارة من قبل بعض ساسة الإنجليز فقد المي الإشارة من قبل بعض ساسة الإنجليز فقد المعالم المعتمار الحداد الأدب

الغر ، • • وذلك بترجة تلك الرباعيات لإسم الهيمكم النيسابودي من النظم الفارسي إلى النظم الإنكاري ه (١) -١١ - خلاصة

مِذَا مِكْمَنِي القول : إن هذا البحث إستطاع --بتوفيق الله _ أن يقدم فكرة موجزة عن رباعيات الخيام في محاولة _ متواضة _ ليكشف الغموض الذي أحاط بالحكيم عمر الخيام ورباعياته التي ذاعت وانتشر صيتها في الآفاق شرقاً وغرباً منسوبة إلى الحكم الخيامي . . الذي

أثبتنا أنه رجل مفترى عليه من المستشرقين وأتباعهم من الشرقيين . . . وبما يدءو للتفاؤل والإطمئنان أن الشرق الآن في إفاقة لا نومة بعدها _ إن شاء الله _ قد إهتدى إلى مناط

القوة فيه ويحث ـــ ولا يزال ـــ يبحث عن مكامن الفدرة

الذاتية الى خصه اقه يها وبعد فإلى طريق الإصالة والنقدم وإلى الإمام تعوطنا رعامة ألله • وقل جاء الحق وزهق الباطل ، إن الباطل كان زهومًا ،

> صدق الله العظيم . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاء 🕏

⁽١) كنف النام ص ٢١٦ ، ٢٧

(†) (i)

الاختبارات تكشف زيف المخطوطات

و تشرت الأهرام القاهرة في باب و دنيا الثقافة ، في صدرها
 الصادر بتاريخ يرم الأنفين : ١٩٧٨/١١/٦ م الحبر الآتى :
 و خطوطات رباعيات الحيام في لندن «زورة » .

وتفصيل الحجر على النمو الآنى ؛ , أثبت الاختبارات الملمية أن الخطوطات التي تضم رباعيات الحيام والموجودة في جامعة كبردج بكدن مخطوطات مرورة ، وإنضح أن هذه الخطوطات التي كان يعتقد بأنها ترجم إلى عام ١٢٠٠م ميلادي، وإستخدمت المنوات كأساس للإمحاث الدراسية ثبت أن عرها لا يدرد عن حوالى مائة عام ، وكانت جامعة كام دج قد إناعت هذه الخطوطات بعد أن لم كشفها فياران أستافا لدراسات

العوبية الراحل كأمبردج آرثر أريرقس . .

ذلك مانشرته الأهرام وهو دعمطيب لمذهبي فيصفا البحث وستد لايستهان به في الرد على الباطنية ، ولقد سبق أن تناولت موقف الآدياء والدارسين من الرباعيات في معرض التناول العلمي والآدي، وكيف أنه بإمكان أي باحث أو أديب أن يثبت بصورة قاطعة أن يذه الرباعيات هي لعدر الحيام الحمكم النيسا بوري الإراف بالفعل .

(· ·)

ونشرت الآخبار بتاريخ الأربعاء : ١٠ ينايرسنة ١٩٧٥م

في صفحتها التاسمة رأياً جريثاً المدكنور فتحى الربس أسة ذ الهراسات الشرقية بجاممة القاهرة أكد فيه ما حملته وكالات الإبناء حول إكتشاف ريف المخطوطات الموجودة بلندن ، وفي لقائم بصحافي الأخبار قال الدكنور الريس : « إن هذا صحيح ! ا فكلما بمدت المخطوطة عن دصر المؤلف كانت الثقة جا ضميقة ، ومضى يقول : « وعمر الحيام لا يعد من زمرة

الشمراء الفرس. فليسله إنتاج أدنى وشعرى غيرهذه الرباعيات المدسوسة عليه ، ، ثم إن حمر الحيام مع إفتراض كو، شهاعِراً لا يمد شيئاً إذا ماقيس بشفراء إبران أمثال الفردوس صاحب
 الشاهنامة التي تبلغ (٧٠ ألف بيت) وجلال الدين الروى وله
 منظومة المثنوى في (٢٩ ألف بيت) .

ويكشف الدكتور الريس عن شيء هام سبق أن انمتنا الإنتياء إليه وهو الامرالحاص بدورالفربيين من الشرقيين والمستمعرين وأعداء الدين في الترويج لحسدة الرباعيات الأمر الدى جمل الإبرائيين يسمعون عن هذه الرباعيات بواسطة الغرب بالرغم أن الحيام هن نيسابور بإبران يقول الدكارو الريس : وشهرة الحيام جاءت لنا عن طريق شهرته في أوربا فانتقلت إلينا وبنفس هذه الطريقة عرف الحيام في إبران عن طريق ترجمة

رباعياته إلى الإنكاوية ثم الفرئسية ثم الإيرانية ، . ولو أن كنت أرى أنه من الحير لو إنتصر المقاء الصحاف بالدكتور الربس طرابراز وبعة المقابلة وكلي ، وهى الى أبرزتها

وو من على إراز زيدة المقابلة وكنى، وهى التى أبرزتها الصدية بالدكتور الربس طرابراز زيدة المقابلة وكنى، وهى التى أبرزتها الصديمة بعنوان، وباعيات اللخيام ملسوسة وهمر الخيام ليس شاعراً ١١، لأن الولوج إلى التفاصيسيل يؤدي إلى حيرة وإضطراب ١١

**

و بعد فقد حصحص الحق

و بعد هذا اتناول الوجير لمسألة الواهيات ومدى صائرا وبعد هذا اتناول الوجير لمسألة الواهيات ومدى صائرا بالحكم الفلك عور بن أبراه بم الحيام أتضح بما الاجع بجالا المثلث في هذه الواعيات المستذكرة والحارجة والتي استفل قيمه وممتقدات وميادته الاسر الذي يكشف عن دور الآيدي الخيفية لاعداء الدين من الباطنية والفرق الهدامة والتي تسبت هذا الشعر احدر الحيام والذي تنفيه هنه مكانته في الناويخ وينفيه عنه ضعف الصائة التوثيقية بين هذا الشعر وبين الحسكم عمر الحيام.

وقد تبين بما لايسدع الشك أن هذه الرباهيات : ما هم إلا وسيلة لتمميق مفاهيم الحسارة المادية الكماجة لاسام المنزعجة من إنبعائه مارداً منتصراً يميد العالم إلى أعظمواً كل وأنتبع حضارة عرفتها دنيا الناس من أجر هذا يمكننا أن نفسرالة النشاط في ترجمة هذه الرباعيان وترينها وطهما وترجمها إلى عديد من المفات وتدريحها في مدارس العالم الإسلامي الذي كان برزح تحت نير الإحتلال الإنكليزي والامتراطورية التي لا تَفْيِبُ عَنْهَا الشمسِ ، وكيف أن الإحتلال الإنكانزي لعب دوراً كبيراً في فرضها مدارس الشرق الإسلامي لتعميق حب الحياة وانتأكيد القيم المادية إنتهاء بإماتة روح الجماد بين شياب الإسلام حتى لا بهب مدافعاً عن أرض الإسلام متطلماً للشهادة في سغيل الله تعالى فإذا ما نفذ المستحمرون وأعداء الإسلام لإمانة النخرة والرجولة وحب الإستشهاد كل ذلك يتم بإسم حب الحياة والسلام والنمتم ورخض التعصب والعبش الرغيد و الرخاء وفي ضوء هذه القبم الذي تتناول و تنحسر ويتمحى على المدى القريب أو البعيد عن المسلمون وأتباع الحقالذين كانواهدف المستعمرين القدكان من وراء الترويج لهذه الرباعيات تخريج أجيال منمدارس المستعمر تؤمن بالتمتع واللذة العابرة، ولمثار السلامة فى الحياة الدنيا والإيمان بالغرب وقم الحضارة المادية والإعجاب بها ، ومن ثم نرى شبابًا عشنًا يكره الموت في سبيل الله لآنه لم يعد يؤمن بقم الإسلام في الإستشهاد والحياة الخالدة في صحبة الندين والصديقين والشهدا. . من أجل هذا قال الني صلح لما سئل عن الوهن قال : حب الدنيا وكراهية الموت (رواه أحد وأبو داود) .

وفى القرآن الكريم يقول الله تعالى فى سورة التوبة و إن الله إشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالحم بأن لحم الجنة يقائلون فى سَبِيل الله فيقتلون ويقتلونه وعداً عليه حقاً فى التواة والإنجيل والقرآن ، ومن أوفى بهده من الله ه فاستيشروا ببيعكم الذى

بايعتم به . وذلك هو الفوز النظم ، (التوبة آية [111). وأخيراً يتبينزيف المخطوطات المرجودة باندن ويتضح بأنما مزودة بعد فحصها بوسائل الاختبارات العلمية ، ويأتى هذا المخبردهما أكيداً وسنداً قوياً لنتائج هذا البحث وأهدافه معاً . وبعد فلا أدرى هل أزعم لنفسي أنى قات قولا فصلا بعد

ما تهينت الحقيقة وبعد ما حصحصالحق؟

هذا التساؤل أخص به استاذنا المبيب الحبيب الدكتور
عبده الراجعي، بعد ما أنبئت الإختبارات العلمية الدقيقة زيف
المخطوطات الى أتخذت أساساً لدراسة النجام وفلسفته وضحسية
من خلال الرباهيات ولفترة طويلة. هل أزعم لنفسى أنى
قلت قولا فأصلا أو قدمت كلة الفصل ؟؟! أرجو ذلك، رالله
الموفق !!.

فى كاماتى الآخيرة بهذا البحثالمةواضم . أسال الله تعالىأن يكاني. هذه الآيدي الى إمندت إلى المأخذ بيدى على الطريق ، أقدم شكرى المميق والجزيل آ ستادنا المهبب الحبيب الدكنور هبده الراجحي أستاذالعلوم اللفوية بجامعتي الاسكندرية وبيروت أما الاستاذ أنور الجندي فشكراً له ، له مونفه مرب الشباب وقد حظى الشباب بنصيب الاسد في كتاباته المباركة ، شکراً سیدی الجلیلوجزاکم الله عنی خیراً . ولایفو تنی أن أتو جه بالشكر أيخأ لقصر النقافة بطلطا والاستاذ أحمد الخطيب مدير القصر ، ولاشك أن ارتباطى بالقصر كان سبباً لظهور حسدًا البحث إلى الوجود فشكراً لسكم جيماً، وأسأل الله أن يكافئكم جميعاً والله الموفق.

د ربنا لاتؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ، ربنا ولاتصل ولينا إصراً كما حملته على الذين من قبلنا ، ربنا ولا تحملنا مالاطاقة لما به ، واعف هنا واففر لنا وارحمنا . أنت مولانا ، فا صر تاعلى النوم الكافرين ، .

والله يقول الحق ، وهو يهدى السبيل ،

عبد الطيفكال الجوعرى





المامة القائط